

XI FESTIVAL DI MUSICA  
E CULTURA POPOLARE



**ANDE, BALI E CANTE**

direzione artistica: Roberto Tombesi

# FONTI E PAESAGGI SONORI

Rovigo  
7-8-9 settembre  
2012

Monastero  
Olivetano  
di San  
Bartolomeo



**venerdì 7 settembre**

**ore 21 / concerto serale**  
**ARAUTOLI FIDELIS**  
(Francia)  
**ROMAGNA NOSTRA**  
(Emilia-Romagna)

**sabato 8 settembre**

**ore 21 / concerto serale**  
**ORCHESTRA POPOLARE  
DELLE DOLOMITI**  
(Veneto, Trentino, Sud Tirolo)  
con la partecipazione  
di Toni Mazzetti

**ore 23 / gran ballo del sabato**  
a cura dei vari gruppi dell'  
**ORCHESTRA POPOLARE  
DELLE DOLOMITI**

**domenica 9 settembre**

**ore 1.30 / concerto notturno**  
**ARAUTOLI FIDELIS**  
e **CELINE PRUVOST**  
(Francia)  
(in collaborazione con l'ass.italo-francese INIS)

**ore 21 / concerto serale**  
**LIGURIANI**  
(Liguria)

Concerti, stage, aperitivi  
e notturni musicali,  
visite guidate, presentazioni  
di libri, cd e molto altro...

Informazioni:  
[www.minelliana.it](http://www.minelliana.it)

Il festival è organizzato da



Associazione  
Culturale  
Minelliana



REGIONE DEL VENETO



Provincia  
di Rovigo

Assessorato alla Cultura



Comune di Rovigo  
Assessorato alla Cultura  
Museo dei Grandi Fiumi



Fondazione  
Cassa di Risparmio  
di Padova e Rovigo



Regione  
del Veneto  
Provincia  
di Rovigo

Con il patrocinio di:



In collaborazione con:

CeDi

Centro Beni Culturali Ambientali



Associazione Culturale  
Atelier Calicanto



## Programma

Tutti gli eventi si svolgeranno negli spazi del Monastero degli Olivetani anche in caso di maltempo.

### venerdì 7 settembre 2012

**ore 16.30 / visita guidata al Museo dei Grandi Fiumi**

**ore 17.30 / convegno**

Sala Flumina del Museo dei Grandi Fiumi. In preparazione del prossimo gemellaggio culturale tra i fiumi Po e Rodano

**LA CANZONE D'AUTORE TRA ITALIA E FRANCIA**  
coordinamento di Alain Pongan (Ass. INIS)  
con la partecipazione di Enrico De Angelis (PremioTenco) e Celine Pruvost (ricercatrice francese)

**ore 21 / concerto serale**

**ARAUTOLI FIDELIS** (Francia)

**ROMAGNA NOSTRA** (Emilia-Romagna)

Biglietto: 5 Euro. Gratuito per i bambini fino a 12 anni.

**Biglietto unico per i tre concerti serali: 10 Euro.**

### sabato 8 settembre 2012

**ore 9.30-12 / 14.30-16.30 / stages**

(a cura del gruppo Ande Cante e Bali)

• **PINFATE** Laboratorio creativo per bambini

Stage gratuito

• **STAGE DI DANZE DELLA VAL RESIA** (Friuli)

Costo: 30 Euro per entrambe le giornate\*

**ore 11 / visita guidata al Museo dei Grandi Fiumi e alla Chiesa di San Bartolomeo**

**ore 12 / aperitivo musicale**

con **THE UKULELE SUNDAY,**  
**L'ORCHESTRA DELLE DOLOMITI**

e la partecipazione di **ANDREA PEDROTTI**  
(paesaggi sonori del corpo-body percussion)

**ore 16.30 / musiche e danze nel pomeriggio**

**GRUPPO FOLKLORISTICO "VAL RESIA"**  
(Friuli)

**ore 18 / visita animata con percorso sonoro al Museo dei Grandi Fiumi**

**ore 21 / concerto serale**

**ORCHESTRA POPOLARE DELLE DOLOMITI**

(Veneto, Trentino, Sud Tirolo).

Con la partecipazione di

**TONI MAZZETTI**

Biglietto: 5 Euro. Gratuito per i bambini fino a 12 anni.

**ore 23 / gran ballo del sabato**

a cura dei vari gruppi dell'

**ORCHESTRA POPOLARE DELLE DOLOMITI**

### domenica 9 settembre 2012

**ore 1.30 / concerto notturno**

notte tra sabato 8 e domenica 9

**ARAUTOLI FIDELIS**

e **CELINE PRUVOST** (Francia)

in collaborazione con l'ass. italo-francese INIS

**ore 9.30-12 / 14.30-16.30 / stages**

• **PINFATE**

• **STAGE DI DANZE DELLA VAL RESIA** (Friuli)

**ore 10.30 / le fonti sonore**

**Novità librarie presentate dagli autori**

Sala Flumina del Museo dei Grandi Fiumi. Si presenteranno i volumi:

• **I CANTI POPOLARI VERONESI** di S.Zanolli e S.Nobis

• **BALLABILI ANTICHI PER VIOLINO**

**O MANDOLINO** di R. Tombesi, F. Ganassin, T. Luison

**ore 12 / aperitivo musicale**

con **THE UKULELE SUNDAY,** **L'ORCHESTRA DELLE DOLOMITI**

e la partecipazione di **ANDREA PEDROTTI**  
(paesaggi sonori del corpo-body percussion)

**ore 16.30 / musiche e danze nel pomeriggio**

**ANDE, CANTE E BALI** (Veneto)

**GRUPPO FOLKLORISTICO "VAL RESIA"** (Friuli)

**ore 18 / visita animata con percorso sonoro al Museo dei Grandi Fiumi**

**ore 21 / concerto serale**

**LIGURIANI** (Liguria)

Biglietto: 5 Euro. Gratuito per i bambini fino a 12 anni.



Celine Pruvost



Arautoli Fidelis



Romagna Nostra



The Ukulele Sunday



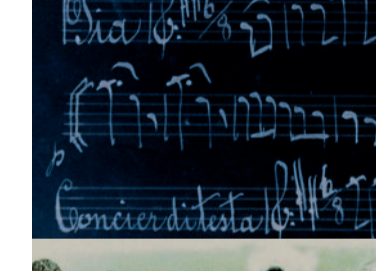
Orchestra Popolare delle Dolomiti



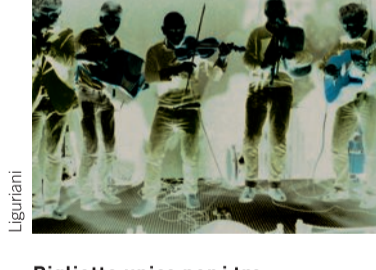
Gruppo Folkloristico "Val Resia"



Gruppo Folkloristico "Val Resia"



Gruppo Folkloristico "Val Resia"



Liguriani

**Biglietto unico per i tre concerti serali: 10 Euro.**

Comprende l'ingresso a tutti gli eventi del Festival, ingresso al Museo dei Grandi Fiumi e visite guidate programmate.

**Biglietto concerto serale singolo: 5 Euro.** Gratuito per i bambini fino a 12 anni.

**\*Costo stage di danze della Val Resia: 30 Euro** comprensivo delle due giornate di stage e di tutto quanto compreso nel biglietto unico.

**Prevedite:**

dal 3 settembre presso CeDi - Biglietteria Museo.

Chiosso del Monastero Olivetano (Rovigo)

Info: tel. 0425.21530

cedi@turismocultura.it

XI FESTIVAL DI MUSICA  
E CULTURA POPOLARE  
ANDE, BALI E CANTE



# FONTI E PAESAGGI SONORI

Rovigo  
7-8-9 settembre  
2012

Monastero  
Olivetano  
di San Bartolomeo

Dopo il grande successo del festival del decennale, che ha ulteriormente sottolineato l'attenzione che pubblico e critica riservano a questo ormai storico evento polesano, per l'edizione del 2012, in concomitanza al lavoro di documentazione, riversamento e archiviazione che l'Ass. Minelliana sta compiendo sui materiali etnografici audio e video di tradizione polesana, si è pensato di dedicare una particolare attenzione al tema delle fonti e dei paesaggi in qualche modo legati alle tradizioni popolari. Si affronteranno quindi aspetti della conservazione e della divulgazione sia delle fonti a stampa, sia di quelle audiovisuali, fondamentali in un lavoro sull'oralità. Questi temi ci consentiranno anche

di creare un ponte col paesaggio sonoro che ci circonda che ad un attento ascolto presenta una miriade di stimoli e suggestioni. Con queste premesse si è progettato un evento che in ogni sua manifestazione, in linea coi tempi che stiamo vivendo, sottolinei l'importanza della cura, della tutela, della manutenzione, della riorganizzazione e della valorizzazione sia delle fonti, sia dei paesaggi frutto di una storia millenaria. Naturalmente come è tradizione del festival non mancheranno i momenti concertistici e di spettacolarizzazione che anche quest'anno saranno particolarmente sorprendenti. Siamo certi che anche questa nuova proposta troverà interesse per il pubblico che accorre

sempre numeroso in terra rodigina la seconda settimana di settembre decretando il successo del festival che negli anni ha acquisito un prestigio anche fuori dai confini nazionali e che ha portato a Rovigo e nel Delta centinaia di artisti e operatori culturali che lavorano affinché il patrimonio della musica tradizionale rimanga vivo e origini nuovi frutti. A proposito di paesaggio ci fa piacere segnalare che da quest'anno la maggior parte degli eventi si concentreranno presso il Museo dei Grandi Fiumi e i Chiossi del Monastero Olivetano, suggestivi spazi che da molti anni ci accolgono, col vantaggio, tra gli altri, di sviluppare ulteriormente quel particolare clima di convivialità che

da sempre si respira al festival e che è diventata una delle caratteristiche più apprezzate dal pubblico che ci segue. Per concludere, il festival ANDE BALI E CANTE di Rovigo quest'anno solidarizza coi territori dell' Emilia Romagna colpiti dal terremoto e trova motivi di gemellaggio col festival di Musica Popolare di Forlimpopoli.

REGIONE DEL VENETO

Provincia di Rovigo  
Assessorato alla Cultura

Comune di Rovigo  
Assessorato alla Cultura  
Museo dei Grandi Fiumi

Fondazione  
Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo

Il festival è organizzato da

Associazione Culturale Minelliana

Ande bali e cante  
direzione artistica:  
Roberto Tombesi

RetEventi 2012 cultura

Con il patrocinio di:  
ASSOCIAZIONE SCUOLA DI MUSICA POPOLARE FORLIMPOPOLI

In collaborazione con:  
CeDi  
Centro Beni Culturali Ambientali

turismo & cultura

Associazione Culturale Atelier Calicanto

Associazione Popolare delle Dolomiti

INIS

Informazioni  
Ufficio stampa del festival  
Associazione Culturale Minelliana  
p.le San Bartolomeo 18, Rovigo  
tel. 042523403  
fax 0425461385  
e-mail: minelliana@libero.it

CeDi - Turismo e cultura  
tel. e fax 042521530  
cedi@turismocultura.it  
www.turismocultura.it

Informazioni turistiche  
U.R.P. Comune di Rovigo  
tel. 0425206222  
fax 0425386270

Servizio Turismo Provinciale  
tel. 0425386290  
fax 0425386270

www.minelliana.it